

TRANSLATION OF THE DOCUMENT INTO ENGLISH LANGUAGE

VJESNIK, Zagreb, Thursday, 17<sup>th</sup> July 2003 – 3<sup>rd</sup> Edition

Minister Antičević Martinović with Ambassador Toraasen

Photo: Vjesnik / Robert Rajtić

NORWAY DONATED EURO 10,000 TO THE SUPREME COURT

ZAGREB, on Wednesday, 16<sup>th</sup> July – At the Centre for expert education and training of judges and other judicial officials, a donation of the Kingdom of Norway for judicial officials in the amount of Euro 10,000 was awarded at a ceremony. The amount was used for the purchase of professional legal literature for the Supreme Court.

The Norwegian Ambassador, Knut Toraasen, said that this was the first, but not the last donation of the kind, reminding on the fact that the Norwegian aid to Croatia for different projects amounted to approximately Euro 12 million. He expressed his support to democratic development of Croatia.

Minister of Justice, Ingrid Antičević-Marinović emphasised that legal literature was always welcome since laws were changing very often. Jakob Miletić, the Supreme Court Deputy Chief Justice, emphasised that it was very important that the professional literature was intended exactly for judges since it was essential for their work. B.B.

I, Sanda Salamun, a Permanent Court Interpreter for English and Spanish Languages, nominated by the Decision of the Chairman of the County Court of Zagreb No. 4 Su-1493/02 of 4 December 2002, confirm that the translation made above corresponds completely with the original document made in Croatian language.

Zagreb, 13/02/2006

No. in the Diary of  
Translations  
and Certifications: 222



Signature:

# VJESNIK

ZAGREB, četvrtak 17. srpnja 2003. • III. IZDANJE



**Ministrica Antičević Marinović s veleposlanikom Toraasenom**

Foto: Vjesnik/ Robert Rajtić

## Norveška donirala 10.000 eura Vrhovnom sudu

ZAGREB, 16. srpnja – U Centru za stručno usavršavanje sudaca i drugih pravosudnih dužnosnika u srijedu je svečano uručena donacija Veleposlanstva Kraljevine Norveške za pravosudne dužnosnike u iznosu od 10.000 eura. Tim iznosom nabavljena je stručna pravna literatura za Vrhovni sud.

Norveški veleposlanik Knut Toraasen rekao je da je ovo prva, ali ne i zadnja takva donacija, podsjetivši da godišnja pomoć Norveš-

ke Hrvatskoj za razne projekte iznosi oko 12 milijuna eura. Izrazio je podršku razvoju demokracije u Hrvatskoj.

Ministrica pravosuda Ingrid Antičević-Marinović istaknula je da je pravna literatura uvijek dobrodošla jer se zakoni često mijenjaju. Jakob Miletic, zamjenik predsjednika Vrhovnog suda, naglasio je kako je važno da su stručnu literaturu dobili upravo suci jer je njima neophodna u radu. B. B.